

鄉親報

【封面故事】穿過長巷

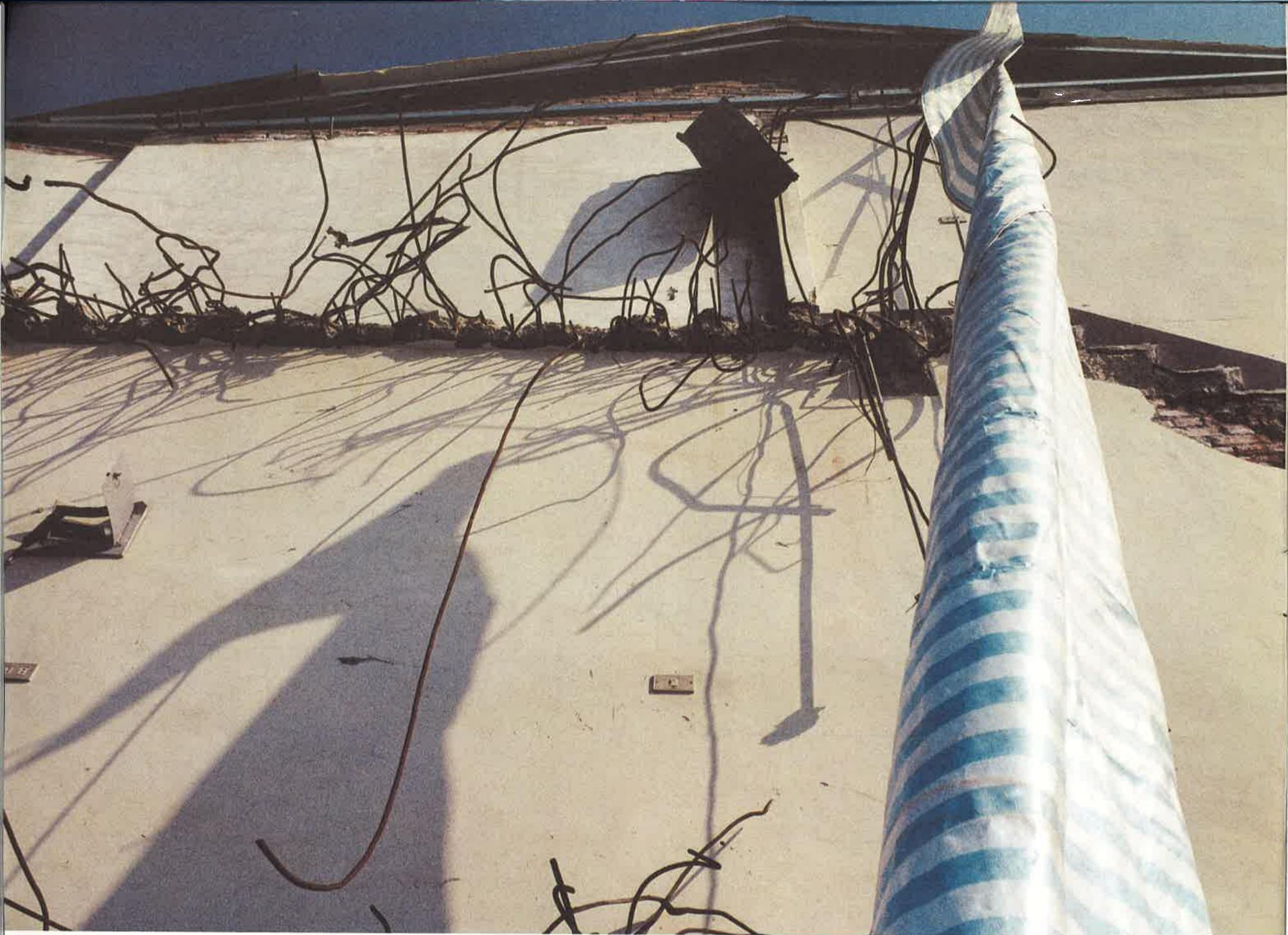
2000.01.28.中寮鄉八仙村

總記得這天，長巷空響的足音…鍊條輪轉承載被子的哥哥，放寒假的幼稚園弟弟，相親相伴，一路回望弟弟的步履跟上。921之後，土角堆疊的巷弄落地成塵，一眼穿望傳統聚落，遠近親疏離合聚散，於後，足履穿過的長巷，兄弟相伴，珍貴彌常。

發行單位 / 果然文化工作室 採訪編輯 / 王亞力、陳卉怡、陳雅芬、馮小非 美術設計 / 洪慈宜 製版印刷 / 基盛製版、昱盛印刷 鄉親報聯絡方式：E-mail:so@www.abbeyroad.com.tw Tel:04-3161284



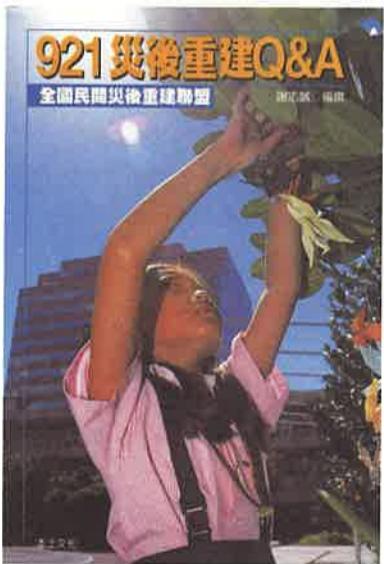
公元2000年3月21日，距921地震發生，已經半年。



重建路上你問我答

「921災後重建Q&A」摘要

◎全國民間災後重建聯盟 / 發行 編輯室 / 整理 王亞力 / 攝影



■免費索取重建手冊的方式：

1. 可以向中寮南北邊重建工作站索取
2. 到鄉公所的櫃台索取
3. 打電話給鄉親報的行政一環文
04-3161284 · 3161288

地震到現在已經快半年了，而這當中的各種政策變化次數，加起來比餘震的次數還要多，很多鄉親看的霧煞煞，有時候遇到鄉親報的記者就會說，啊現在到底是怎樣？是不是3月底以前沒有申請就不能得到補助？也有人說建築師跟他們設計房子要先收費，政府不是說要補助嗎？變來變去的規定讓很多鄉親沒有信心，乾脆鐵皮屋搭一搭比較安心，實在讓人覺得很可惜。

因為相關重建的規定真的很多，鄉親報沒辦法一一介紹，還好「全國民間災後重建聯盟」（簡稱「全盟」）有出了一本「921災後重建Q&A」（「Q&A」就是「你問我答」的意思），裡面有貸款、重建的各種解答。這期的鄉親報上，我們將摘要災後重建手冊中的一些訊息，也要介紹最近一些新的變化，有的已經定案，有的還沒宣佈，我們先刊出來，讓鄉親做個參考。

另外，南北中寮在全盟的幫助下成立了「重建工作站」，有問題也可以向他們反應。

■中寮南邊重建工作站

（和興香港二村·永樂路44號）

電話：049-694510 傳真：049-694521

E-mail:cldnwx@ms49.hinet.net

聯絡人：張燕甲 0921-797131

■中寮北邊重建工作站

（工作站地點在龍安村護林協會）

電話：049-601226 傳真：049-601198

聯絡人：李增陸 0921-707370

■重建的貸款有什麼規定？

1. 貸款金額：

每戶最高額350萬，其中150萬以下免息，超過150萬元，年利率3%，最高額為350萬元。

2. 貸款年限：

央行官員說，最慢要在今年9月24日之前



▲白色的組合屋門窗透出的彩色風景 ▼正身護龍圍出來的埕變成逃災避難的所在



▼山地若不安靜下來，厝就未能安住。 ▲重建家園不是一兩年就可以完成。



提出申請，但是不一定要在9月24日之前蓋好，就是說，如果還沒有拿到建照的話，可以先設計、估價，看要花多少錢來蓋，然後再給銀行估看看可以貸到多少錢，只要銀行核准了貸款金額，就算9月24日以後才開始蓋也沒關係。

3. 關於擔保品：

因為我們要跟銀行借錢要提出擔保品抵押，不管是用哪裡的土地、房子都可以當抵押品，特別是還沒申請到建照，卻要跟銀行借錢的話，一定要準備好其他的抵押品才能讓銀行借錢。比方說，我們要蓋一棟房子要花200萬，銀行通常都會打八折就是160萬，但是銀行可能會說，啊這棟房子加上土地也不夠貸到那麼多錢，那我們就還要準備其他的抵押品湊滿這個額度。

但是因為我們有很多鄉親可能提不出別的抵押品了，因此行政院現在要把社會的捐款中提撥200億出來，作為共同的信用保證基金，我們可以用這個信保基金彌補個人擔保品的不足，但是這個辦法大概要到3月24日以後才會公佈怎麼辦理，鄉親報會持續追蹤再報給大家知道。

4. 重建貸款中的每戶怎麼認定？

所謂的「每戶」，是指在去年921當天，跟受損房屋所有權人同一戶籍中的人，不過受災戶本人、配偶和未成年子女就算不在同一戶籍，也算是一戶。因為我們有很多鄉親的情況是，一個戶籍中可能有5個人，假如除了父母親有一棟房子倒塌了外，3個小孩都各自成家買房子但是也不幸都倒了，等於說一家人有四棟房子都倒了，這樣就可以申請4個貸款，不會說因為同一個戶籍就只能申請1個貸款。

5. 貸款以前是以原來坪數來控制，現在改用金額控制。

剛開始的貸款規定是說，原來房子30坪倒了，現在要重建貸款，最多只能以33坪來計算貸款 ($30 \times 110\% = 33$) 金額，現在已經修正了，不管現在重建要蓋幾坪，反正就是以實際需要的金額來看，只要不超過350萬都可以。

6. 不管是原地重建、異地重建，只要是受災戶，合乎貸款原則，在一定期限之內都可以去辦這個重建貸款。

7. 這個優惠貸款也可以拿來支付我們原來的房屋貸款，比方說，我們原來的房子是貸款來蓋的，那時候一定貸的比較貴，現在倒了還是得繼續付利息，我們就可以去原來的那個銀行申請，把剩下的貸款變成這種優惠貸款，這樣就比較省錢。如果說本來還有200萬的貸款，我們把他轉成這種貸款，那就還有150萬的餘額可以用來蓋新的房子，不過詳細的算法，還是要跟原來的銀行商量。

8. 如果原來的貸款已經是公教、勞工、國宅貸款，現在也可以比照上面那個辦法，去轉成優惠貸款，這樣就可以再省一點。（這是才剛剛放寬的規定）

9. 央行總共準備1000億來放款，到3月16日為止，總共放出了106億，就是說還有894億可以貸，但是央行說，貸完就沒有了，除非到時候真的很多人需要貸款，才會考慮放寬，所以大家還是要加油！

還有很多規定的細則，大家可以參考重建手冊，也可以直接打電話去問銀行，未來全盟也會出錢請律師、代書來這邊，固定提供諮詢服務，大家有什麼需要可以跟

中寮南邊、中寮北邊的重建工作站聯絡（電話寫在文章開頭那邊）。

■關於申請建照的最新規定

1. 根據震災暫行條例第14條，如果地震前的房子有建照或使用執照，就可以按原來樓地板面積蓋，可是很多鄉親都沒有建照、使照，沒關係，如果你是在民國六十八年區域計畫法實施以前蓋的房子，只要提出證明（稅籍證明、水電單、任何可以證明的東西就好），就可以按照原來面積來蓋，不受建蔽率限制，就是說原來30坪就可以蓋30坪，至於申請的作業，也是要到3月24日左右才會公佈。

2. 現在營建署已經和全國建築師公會達成協議，請建築師公會協助居民設計，只要符合他的規範（聽說現在規範放寬很多，不用一定要退縮）每平方公尺4百元，一戶最高5萬元，而且居民不必先付錢，因為政府會把錢直接撥進公會，這樣就不用先付規費，除非這個建築師要收的錢超過5萬元，居民才要另外付費。

3. 找到建築師設計之後，畫好了圖，以後就直接交給建築師公會審核，審過了他們就會請鄉公所或縣府建管單位直接發出建築執照，這樣的過程就會很快，甚至十天之內就可以請到建照（這個也是預計在3月24日以後才會公佈）。

有的鄉親說，我現在土地問題還沒完全解決，設計要做什麼？喔！現在銀行有說喔，就算建照還沒下來，也可以先憑設計圖去請營造廠估價，讓銀行先核准貸款金額，這樣才不會說錢給別人先貸去，而且超過9月以後就不能辦貸款了，所以先設計、估價還是非常有用的！

■ 廖田元

永平村人，是日據時代的「保正」，民國39年籌建愛鄉吊橋，率先捐出三千二百二十七元整來購買鐵線建吊橋，並且提供搭橋所需經過的土地。

■ 廖大東

永平村人，廖田元之子，民國9年生。民國59年，颱風將愛鄉吊橋摧毀，他接手完成橋樑的重建工作。阿公寫起字來，是從紙張的開頭寫起，一點也不浪費；他說：「我何時要死也不知，孩子對這些歷史也不知，總沒人知，我要收集資料，講給大家知，所以現在我有什麼資料，通通都交給王老師。」

■ 謝燈炎

八仙村人，民國40年第一任民選鄉長，連任兩屆鄉長，謝在任內完成八仙橋、中正橋、二重溪橋、愛鄉橋等多項工程建設，聽講當時林洋港在縣政府，不時也找他參商事情。

■ 謝哲朗

八仙村人，謝燈炎之子，民國25年生，卒於民國85年。曾在永樂國小、中寮國小服務；民國74年獨力完成《中寮鄉地方軼事索記》，本書的手稿在地震後，所幸被搶救出來。

■ 李應森

龍安村人，民國前10年生，卒於民國75年。民國67年完成《龍眼林誌》一書。

■ 奉志鵬

台北人，民國44年生。國中二年級開始，就養成剪報、集郵的習慣。牧人逐水草而居，奉老師是「逐校而居」，每搬一次家，就會送好幾箱的剪報資料給當地的圖書館。民國87年調派至永和國小服務至今。

■ 王坤渝

龍安村人，民國53年生，龍眼林子弟，現任和興國小老師。從小常看李應森阿伯在桌前寫「龍眼林誌」，寫了好年，王坤渝也長成一個關心鄉內文史的年輕老師。十年來，王坤渝整理鄉內珍貴的照片文物，和奉志鵬老師四處蒐集中寮的資料，就像當年李應森先生所做的，將中寮的歷史傳承下去。



▲八仙橋落成典禮紀念照。後排左七是當時任職鄉長的謝燈炎先生，左二是任鄉公所秘書的廖秋奕先生。



▲廖大東爺爺伏在路旁的變電箱上，一字一句為記者解說歷史。



▲謝哲朗獨立完成的《中寮鄉地方軼事索記》

這些人，這些故事...



「我們把一點一滴的東西，拉成一片，我們只是扮演一條串連這些事情的線；例如做一個家族的故事時，只要是跟這些家族有關的部分，我就會用電腦來存檔了，最後，讓所有的資料像拼圖一樣，把整個歷史拼湊起來。」

～永和國小 奉志鵬老師（民國89年2月17日）

◎王坤渝老師 / 口述 陳卉怡 / 整理

因為地震我們來到中寮，在偶然的機會下認識許多保存中寮記憶的長輩及朋友，也曾在前幾期的鄉親報中，刊載過這些精彩的歷史和照片，這些寶貴的資料是他們長年努力的成果，可惜以前沒有發表的管道也沒有資源，僅能默默的做，用各種方法寫下故鄉精彩的故事。

許多人都說，重建不只要恢復舊貌，更要提出未來的願景，但是如果我們不瞭解故鄉的歷史，對故鄉沒有感情，要怎麼提出適切的遠景？外地來的奉老師說，中寮在空間上是一個河川的谷地，因為地理環境因素，形成一個比較封閉的社會，可是又因為離南投很近，年輕人都到外面做事，對自己鄉土文化逐漸失去感情，真的很可惜。

還好王坤渝、奉志鵬兩位老師逐步將鄉裡的歷史資料整理起來，將李應森、謝哲朗、廖秋奕、廖大東等耆老前輩流傳或珍

藏的文物拍照存檔，許多人在地震前不覺得這些工作可貴，地震後看到照片上已經消失的街景、房子，都感動的說不出話來，也有人本來對重建沒有希望，看到以前的照片後，覺得為了留給後代子孫一個美好的歷史，這一輩再辛苦都要重建起來。

未來的鄉親報中，我們希望每一期都有一個版面介紹過去的歷史，這次的專題是一個開端，希望有機會和大家一起寫歷史。

（以下資料由王坤渝老師口述，陳卉怡整理。）

一切是從咱中寮的石頭開始的...

大概在十年前，爽文國小的王松本老師在撿石頭，當時中寮有很多的鐵丸石和龜甲石，他撿石頭的時候，都會帶著一個小布袋來裝石頭，當有人看到他在撿石頭時，他就會把布袋丟掉，想說：「如果家長看到一個老師在撿石頭，會覺得這個老

師怪怪的。」那時候我看到這些石頭，心想：「世界上怎麼會有這麼漂亮的石頭呢！」就開始到中寮各處撿石頭，聽到那裡有石頭，就會到那裡去檢。在檢石頭的過程中，才知道這裡有什麼路、什麼河、什麼村、什麼坑、什麼寮的，有時候會碰到一些阿公，他們就會講古，才知道有這麼多好玩的故事，於是我在兩、三年前，起了寫「中寮地名探源」的念頭。

在探訪地名的過程中，有一次在廣福村，中午十一點多，遇到一個平日到處幫人蓋房子七十多歲的阿公，像我做這樣的工作，總是要碰碰運氣，所以我把車子停在路邊，就去請教他一些地名的由來，平常一個地名，我問了十幾個都問不出所以然來，沒想到這個阿公一個人就可以說出三十幾個地名的由來！我跟他從十一點到了一點多，剛好我車上有八寶粥，就拿



【上圖】50年代的永平路 照片提供／永和國小辜志鵬老師
【下圖】民國57年，中寮第一次建醮的熱鬧情形。感謝張金萍老師提供了這樣珍貴的照片。



▲感謝廖源其先生保留了民國40年代爽文國小的歷史影像
照片提供／辜志鵬老師



▲日治時期任壯丁團團長的李應森先生
▶投注一生心力完成《龍眼林誌》的李應森先生



■北方才子李旭章
現在60歲，李應森之子。
年輕時候，在外地畫電影看板，
但因為日頭一落山，就會想起龍眼林這個故鄉，
乾脆回來故鄉，用模型來記錄龍眼林，
也繼續記載父親所寫的「龍眼林大事記」



▲陳謨（謝哲朗之妻）
保留了公公當鄉長時的老照片，
九二一地震時有部分損毀。
她指著好不容易搶救回來的照說：
「你看，這咧是阮公公，這張嘛是阮
公公...。」

▲廖秋奕先生

【道歉啟事】因美編作業疏失，導致謝哲朗先生的電腦圖片檔案損毀，未能刊登，
我們將在未來的鄉親報儘速補刊，謹致萬分歉意。

來兩個人一起吃。

有同伴一起，就比較有力量

大概在民國86年左右，我和辜志鵬老師，是同一批到中寮國小服務的老師，所以就認識了，由於志趣相投，所以就一起工作，兩個志同道合的人一起工作，感覺比較有動力，遇到挫折時，有時候你拉我一把，我拉你一把，挫折感比較不會那麼大。辜老師擅長美工和攝影，起初我們收集來的相片，都是用翻拍的方式，後來知道有數位掃瞄，為了能讓影像有更好的保存方式，就開始到南投市民族路的一家「立欣攝影館」去掃瞄。

921之前，我們做這個工作沒有什麼壓力，我們主要是根據《龍眼林誌》人物事件來找起，會去找那些人的子孫後代，起初的工作比較偏向南邊，因為當時想說北

中寮是自己的故鄉、比較熟，也知道那裡有老照片可以去拿，想說慢慢來就好了。誰會想到有921大地震！許多當時沒有去拿的資料都毀壞了，像李坤松收集的老照片，就被壓壞了。在南中寮，廖秋奕先生提供了很多清朝的丈單、地契，這些都是很珍貴的史料，根據地契可以考證這塊土地到底是何時開墾的。921之前，這些資料我們有拿來影印、掃瞄，還加印了一份給廖秋奕先生；但是原稿在921時全數毀損，廖先生跟我們說：「好加在當時有提供給你們，把這些東西有影印下來」。我們只是過客，史料是大家的

如果說將來能成立文物館，這些資料就有地方存放，過去中寮的歷史文化就能陳列讓大家知道，大家也就會繼續提供資料。其實，我們只是過客而已，幫忙蒐集整理資料而已，史料是屬於大家的。

■這些人替中寮保留了珍貴的影像與文獻紀錄

姓名	所提供的資料
廖源雄（永和村）	民國35~60年老照片250張
陳霞（永平村）	民國40~50年老照片100張
謝春娟（南投市）	老照片120張
廖源其（龍岩村）	老照片約10張
藍明儀（永平村）	老照片約50張
蕭家森（永平村）	老照片約30張
張金萍夫婦	
蕭樹華（中寮村）	老照片約20張
廖順安（和興村）	關於輕便車的照片約12張
張權圳	老照片2張
高鵬祥	老照片約30張
李旭章（龍安村）	老照片約40張
廖大東（永平村）	清朝丈單地契7件
李旭鋒（龍安村）	日據時代文獻約60件 《龍眼林誌》手抄本

■這些文獻資料讓你更加貼近中寮

書籍名稱	作者	出版日期	出版單位
社會中心教育資料	爽文國小	民國47年	爽文國小
龍眼林地方歷史	廖學份	民國63年	
龍眼林誌	李應森	民國67年	
中寮鄉地方軼事索記	謝哲朗	民國74年	中寮國小
中寮鄉地名探源	王坤渝	民國88年	中寮鄉公所
天若石譜	王坤渝	民國87年	



■如果你的手邊有任何跟中寮有關的資料，歡迎踴躍提供，請聯絡王坤渝老師。

電話：049-226195 手機：0920-768281

■真的很抱歉—

由於篇幅有限，未能一一介紹這些曾為中寮保留珍貴影像與文獻記錄的人士，未來，我們將會持續進行有關中寮歷史的專題，並對他們做更深入的報導。

有根才會有源源不絕的力量

鄉親報的美編小牛，她三哥邱榮洲說得好：「台灣以後能在國際上跟人競爭的，也就是鄉土特色的文化。」一個生意人能說這樣的話，真的是很有遠見、令人佩服。現在的年輕人，能夠飲水思源的人，已經很少了，做這些工作至少可以讓後代人瞭解一百年前，祖先奮鬥的情形與精神，還有自己生長的地方是怎樣的狀況。以後我們把照片集結出書，在外面讀書的人，有一天逛書店，看到這本書，就會引發他的鄉愁，想要回饋故鄉；如果說他在外面碰到挫折，也會想到自己的這個老窩，或許可以給他一些繼續努力的力量。

附記：邱榮洲先生除了長期贊助鄉親報外，還將支持龍眼林社區學園的計畫，本來欲捐贈硬體設備，後來因土地取得等因素，短期內先贊助軟體課程，真的很感心，詳細說明請看封底通訊欄的介紹。



▲內城・清水村的獅陣（照片／村長提供）



▲內城・清水村的鼓陣（照片／村長提供）

【社區大代誌】

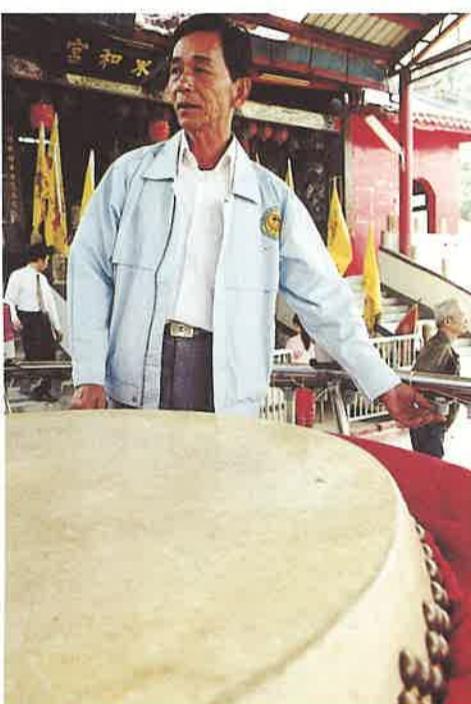
把咱牽作伙的 獅陣和鼓陣

◎陳錦陽村長・溫媽媽 / 口述
洪慈宜 / 採訪・攝影

內城村的溫媽媽說：
以前村裡的年輕人固定時間
就會在東和宮前聚會，練這些獅陣、鼓陣，
第一就是較有團結啦，
大家常見面就比較有感情，
有共同的事要做，這就是原動力嘛！
花鼓啊，舞獅啊，
把咱大家牽作伙，會有團結的心啦！



▲內城村的溫媽媽



▲內城村村長陳錦陽

卡早真風光！

還沒有作村長前的內城村長陳錦陽，從9歲開始練武術，精通筋骨推拿和漢方藥草，本來是村子裡廟會時舞獅的師父，那時的清水國小校長王通明（已卸任）知道他會訓練獅陣，就請他去教，也鼓勵小朋友去學，村子裡的獅陣傳統就這麼開始了，因為表演的很好，常常出去比賽，得很多獎，還有紅包，很風光！

四、五年前，大家考慮到獅陣比較久了，可以增加一個花鼓陣，讓婦女去學，多一項活動也比較有變化，溫媽媽當時也是其中的一員。但是後來因為婦女比較無閒，孩子比較能「專」，加上舞獅的那班孩子有基礎學的也快，後來就由婦女的花鼓陣變成孩子們的鼓陣，場面大時就和獅陣一起去外面表演，為內城村打響名號。

回想起地震前的情形，溫媽媽說：「很可愛ㄟ，有一年過年啊，那些獅陣的小朋友就挨家挨戶去舞獅，男的女的一大堆人，挨家挨戶從早到晚去舞獅，人家就高興啊，放鞭炮啊，就給紅包，有時候把這個紅包放在地上讓獅子去咬啊，好玩又熱鬧，才有一個過年的款，對孩子也好，才不會無聊，大人給紅包，小孩子也歡喜。」

村長除了訓練獅陣、花鼓陣外，出去表演時也要負責開車，他說：「咱車不大台，鼓架又加寬，那個車一邊行，鼓一邊敲，實在不好駛。有一次曾逢春謝票時，叫我們去鬧熱，路小條，不小心撞倒人家的芭樂攤，那個芭樂滾多遠呢！路直直，芭樂圓圓，喔，滾一整片，看的也好笑也好煩惱，尾仔丟給議員去處理……」

現此時，鼓破了…

地動後，獅陣的獅頭被壓壞了，鼓也被砸破一個洞，大家都好心疼，可是又沒有錢可以修好，鼓陣和獅陣暫時都散去了，今年過年就沒有以前那種鬧熱的場面，溫媽媽覺得，村子裡也變得比較沒有生氣，不活潑。溫媽媽認為，如果能重新把這個獅陣、鼓陣組織起來，重新把士氣聚在一起，村子會比較活潑，要不然閒時沒有這件事可做，就感覺比較散漫。

她說：「囡仔學這些真的很好，可以有團結心，因為這些動作都是要團體互相配合，也可以培養榮譽感，他們常去比賽啦，表演啦，也常得獎，就會覺得很光榮。另外，大家常常見面就比較有感情，有共同的事要做，就是原動力嘛，有花鼓啊，舞獅啊，大家一兩天就會在這裡訓練，神明生日啦，表演前也會固定訓練，休息時間，就打打屁，聯絡感情啊，有事情就會大家幫忙。」

請你來當內城村的好朋友

這個鼓陣和獅陣對內城村真的很重要，可是大家現在沒有錢來修復，我們希望外界的朋友能一起來協助，把這麼好的傳統恢復起來，到時候村長會很樂意開車載著陣頭去你們那邊表演。

感謝全盟已經答應補助部份經費，但是還有一部份需要大家幫忙，
有意願的朋友，請聯絡：內城村長陳錦陽，電話：049-602246
或者也可聯絡鄉親報記者陳卉怡，0948-520803 (BBcall)

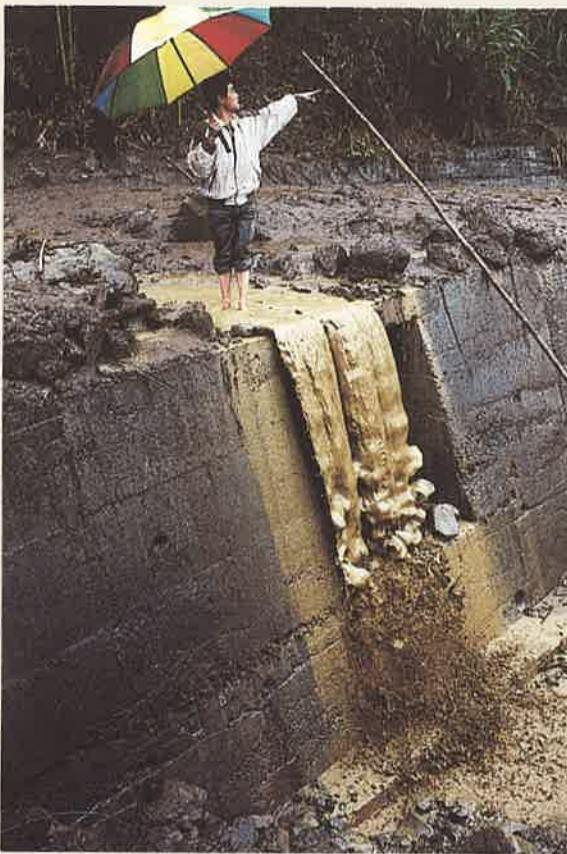
中寮照相簿

熟識自己人

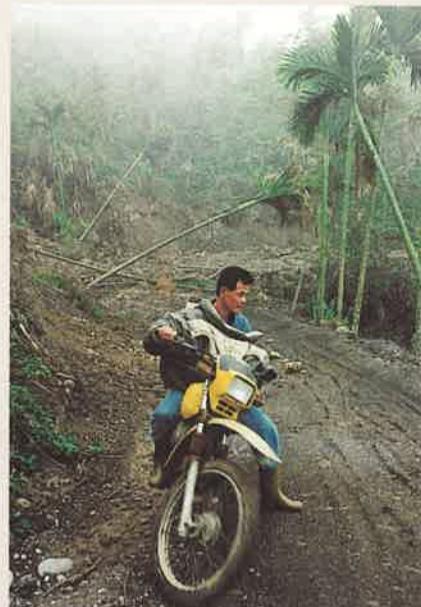
◎攝影·圖說 / 王亞力 (陳卉怡和洪慈宜是客串的啦。)

晟傑股份有限公司 長期贊助中寮照相簿版，鄉親真感心。

(▼許文煙，未婚)



▲米漿般的土石流 2000.02.25. 和興村 草庫
遙指路的來處，一場春雨，綿綿土漿穿過香蕉園，
沿著產業道路傾出土石，截斷了行走的延續，徒增生計的難堪。



▲放山的單身兄哥 2000.02.28. 清水村
許文煙騎乘借來的DT，載著鄉親報記者採訪肆虐的土石流，從小練就的騎車本領，穩穩地越過溢出泥流、樹幹橫倒的產業道路，還不忘提醒可能的慘劇，如果摔車，記得張開雙腳棄車....好佳在，天公有抵保庇，互阮全身而退。



▲走瓦石頭頭追 2000.02.25. 和興村 草庫
抵這間草厝大漢的黃添福，聽講阿爸組合屋住不慣，前一天晚上又走回山上的老厝生活，厝間雖然完好，但是附近山頂石頭苦苦追，不放心的他趕回山上，和阿爸在滾石轟隆聲中趕下山。



▲正港的自來水 復興村 2000.2.24
「咱全村都沒有自來水，要水只有自己動手接。」五公尺、幾百公尺攏是鄉親從山頂接水管引到家中，真正是「正港的自來水」，通通自己動手來啦！(攝影 / 陳卉怡)



▲遠離家園 2000.02.24. 和興村 炭寮地
自阿爸時代開始在炭寮地燒火炭，張水編夫婦住這裡嘛有五十多以上，
頭前後壁攏是一片青翠，每一戶自有一個埕地天地，自由自在加上
新鮮的空氣，莫怪阿公阿嬤真不甘離開家園，暫避土石流的威脅。



◀ 同手同心，與人同笑
2000.02.23. 八仙村 和興香港村
和人閒談，
兩夫婦舉手投足，
同一個扮勢，
默契十足。



◀ 「你給我ㄉ ㄉㄉ ㄉ！」的皇甫老師
2000.02.03. 南投
愛講話的同學喧鬧了整間教室…
「你給我出來！」
口音濃重的中寮國中老師—皇甫老師
壓抑著胸中的怒氣；持續的吵鬧，
老師一手持著「竹琳啊」，
左手比劃著「看到了沒有，
氣已經到這裡了喔，注意看喔，
氣要轉彎了喔…」
左手引導著氣到右手的竹琳啊，
冷不防地抽著頑皮喧鬧的學生一下…
「你給我ㄉ ㄉㄉ ㄉ！」的皇甫老師
恐怕是中寮國中畢業生最生動的記憶。

▲卡通影片開始囉！
2000.2.23 八仙村 和興香港村
山上的石頭還轟隆轟隆的滾，一家
人倉皇下山，屋內無閒整理，先煮
麵來充飢，但是，忙歸忙，電視還是
得給它裝上，因為小朋友說：卡通
影片要開始了啦！
(攝影 / 洪慈宜)





▲護林協會(上課地點)

▲鐵棚工廠

▲公共廚房就蓋在檳榔園裡

我們一起來上學——

龍眼林【社區學園】

民國五十年左右，內城村有個國小時拿「縣長獎」畢業的溫媽媽，當時中寮北邊還沒有爽文國中，要念國中得到十公里外的草屯、南投，那時候，溫媽媽的爸爸說：「到草屯念國中太遠了。」所以溫媽媽念了幾天的國中就沒有再念了。溫媽媽長大之後，結婚生子、忙於家計，一直沒有機會再上學。

北中寮有很多像溫媽媽一樣的阿公、阿嬤，年紀大了一點，好不容易有一點空閒時間，想要繼續進修，可是整個北中寮都沒有補校。看到少年人打字快得霹靂啪啦，網路又發達，一下子就可以知道外面的人在做些什麼事情，有很多阿公、阿嬤自發性地想學電腦；地動以後，故鄉景物全非，也有很多鄉親想要自己拿著相機替中寮寫日記；倒塌的房舍要重起，如果鄉親能夠自己動手，釘木料、捆鋼筋，又可以省下一筆蓋房子的費用；若是能再學美工或是設計，農產品自己動手做包裝，也可以增加產業的銷售量。

幾個月來，在瞭解鄉親對學習的期盼後，我們與鄉親反覆討論，發展出社區學園的基本架構，並且找到了一些熱心的企業贊助單位；長久以來支持鄉親報「中寮照相簿」的「晟傑股份有限公司」，願意贊助社區學園的興建經費，但因學園預定地的土

地問題尚未解決，我們決定先以當地現有空間做為「臨時社區學園」的發展基地，在等待土地問題解決的同時，也跟鄉親一起互動、學習，以作為未來正式計畫的基礎。

東海大學建築系在學園的上課地點（龍安村護林協會）對面的檳榔園，興建了一個公共廚房及餐廳，讓北邊七村的老人家可以在這裡集體開伙，互相照顧，非用餐時間的餐廳還可成為較大型的綜合教室，而烹調或食品營養的類似課程也將在那裡進行。

在社區學園的旁邊，將由世界展望會捐贈組合屋，作為臨時的木工坊，未來將由善於做雕刻及模型的李旭生先生負責；組合屋旁則是一個暫無使用的鐵篷工廠，東海大學建築系正在估算整修的基本費用，未來可當大型的表演及集會空間。

為了讓北邊的村民能深入瞭解這個社區學園的計畫，我們預計在3月30日舉行「龍眼林社區學園開課說明會」，看看大家想上什麼樣的課，而我們預計將推出的電腦、攝影等課程，我們也想更具體的瞭解需求量有多大，需要安排多少師資和時間。

如果一切順利的話，這個臨時的社區學園將在4月20日正式開課，那天也是學園所在地—龍安村的年度廟會，我們希望以這個學園作為獻給上蒼的禮物，希望他保佑中寮鄉民能自行在重建的路上走得更穩當的。

◎咱的廣播設備未安裝前，
先由鄉親報的記者陳卉怡客串，
來給鄉親放送一下！

龍安道相報！

各位鄉親，各位鄉親，大家午安！

我們感謝「台北市內湖區公所」捐贈廣播設備一套，包括主機一台、無線麥克風兩支、喇叭四組，喇叭是要我們自行組合架設的，不過，這一點沒有關係，我們已經派出三名村內的年輕人開始組裝。在未來，我們村內的廣播器主機，功率將提升到1000瓦，大小消息都會在村內加強放送！

請大家在庄內各角落用力拍簿子，感謝台北市內湖區公所的朋友們。真感心，謝謝啦！

【左圖】說到音響、廣播設備，對咱莊的李增陸來說，是小款代誌啦！



各位鄉親，各位鄉親，大家晚安！
跟大家報告一個好消息！

庄內已經上百年「古井仔腳」「古井仔腳」，自地動後就流不出水、流不出水囉！但是，就在前幾天，這個井水又再度冒出來，這對我們的象徵意義很大，是咱的源頭活水。以後的日子，我們又可以繼續在哪裡挑水喝、洗東西。這麼好的消息，請大家告訴大家！謝謝！

山頂上岌岌可危的電塔！

福盛村2000.2.29

上圖是福盛村山頂上的電塔，由電塔旁兩棵的茶樹的落差（紅箭頭部份），可以看出電塔基座在經過921地震與2月末的連日大雨後，已經有部份的土石滑動、斷裂。村民表示帆布是用來遮住龜裂的土地，以防止雨水滲漏在裂縫之內；但是，雨水期就要到了，按呢敢擋的住？

（本版攝影、報導／都是陳卉怡一手包辦啦！請鄉親給她鼓勵鼓勵！）



◎攝影・文 / 王亞力

花若開，四季就有希望

大花咸豐草，四季開花；環境時機不若好，冷冷的天，花蕊特別水白，親像斟酌照顧的觀賞花蕊；美麗不在遠方，路邊、溝仔岸，攏有伊的姊妹弟兄，注意到未？乍暖還寒，此時是春天。

真感心

寒冬中傳遞一碗熱茶的手

財團法人國家文化藝術基金會
National Culture and Arts Foundation

全國民間災後重建聯盟

晟傑股份有限公司

敬業建設集團

艾比路公司最帥的那個阿宏義務主持網站
又熬夜更換鄉親報網頁

東海大學建築系 羅時璋教授 3000元
小非的媽媽 香菇雞・年糕・自己研磨的
豆漿、水果…等陪力糧食一批

因為你的支持，鄉親報將會辦得更長
更久、更接近中寮的土地。

捐款帳號 /

戶名：財團法人台灣文教基金會

劃撥帳號：22106350

捐款聯絡人：楊綠茵

洽詢電話：04-3763181

■如何拿到鄉親報：

如果你在中寮—

可在永平村的中日超商、永芳社區活動中心、龍安村的龍安宮、清水村的三官殿、義和村的慶安宮、永福村的玄義宮，拿到這份刊物另外，我們在庄內各大的柑仔店也有鋪貨，歡迎向美麗的頭家娘領取。

如果您在外地—

請來電留下資料，並附上10元郵票（一期）我們將會寄報給你，也歡迎你直接上網閱讀。

為了讓鄉親報發揮更大的作用，歡迎你協助採訪、攝影、派報的工作，如果你想參與，歡迎和我們聯絡。

■鄉親報聯絡方式：

407台中市寧夏東七街15-1號

電話：04-3161284・04-3161288

傳真：04-3161299

E-mail：so@www.abbeyroad.com.tw

鄉親報網站：

<http://voice.abbeyroad.com.tw>

請盡量使用傳真或電子郵件，因為白天我們多在跑新聞，較不易聯絡。或者，您可以直接打以下幾個行動電話：

0935-977375馮小非

0935-977368王亞力

0923-119171洪慈宜

0948-520803陳卉怡（BBcall）